

Prot.: 7361/RU

Bolzano, 23 giugno 2020

DETERMINAZIONE DIRETTORIALE

VISTO il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300 e successive modificazioni;

VISTO il D.M. 28 dicembre 2000, n. 1390, che ha attivato, a decorrere dal 1° gennaio 2001, le Agenzie fiscali previste dagli articoli dal 62 al 65 del citato decreto legislativo n. 300/1999;

VISTO il vigente Regolamento d'Amministrazione dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni e integrazioni, recante le norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il bando di mobilità per n. 255 posti di SECONDA area funzionale per il profilo professionale di ASSISTENTE DOGANALE (determina del Direttore centrale prot. 92041/RU del 1° agosto 2019), all'interno del quale sono state assegnate alla Direzione Interprovinciale di Bolzano e Trento 5 unità di personale da destinare a uffici dell'Agenzia Dogane e Monopoli ubicati in provincia di Bolzano;

VISTO il bando di mobilità prot. n. 10554/RU del 15.10.2019 – pubblicato sul sito istituzionale dell'Agenzia in data 16.10.2019 - finalizzato all'acquisizione di dipendenti a tempo indeterminato appartenenti a pubbliche

VERFÜGUNG DES DIREKTORS

GESTÜTZT auf das gesetzesvertretende Dekret Nr.300 vom 30. Juli 1999 i.g.F.;

GESTÜTZT auf das Ministerialdekret Nr. 1390 vom 28. Dezember 2000, womit die laut Artt. 62 bis 65 des oben genannten gv.D.Nr.300/1999 vorgesehenen Steuer-Agenturen ab dem 1. Januar 2001 wirksam wurden;

GESTÜTZT auf die geltende Verwaltungsverordnung der Agentur für Zoll und Monopole;

GESTÜTZT auf das gv.D. Nr. 165 vom 30. März 2001 i.g.F., über Allgemeinbestimmungen zum Arbeitsrecht der Bediensteten der ö.V.;

GESTÜTZT auf das Mobilitätsverfahren für insgesamt 255 Stellen im zweiten Funktionsbereich im Berufsbild eines ZOLLASSISTENTEN (Verfügung des Direktors Prot. Nr. 92041/RU vom 01.08.2019), innerhalb welches für die Direktion Bozen und Trient 5 Stellen für die Ämter in der Provinz Bozen bestimmt sind;

GESTÜTZT auf das Mobilitätsverfahren Prot. Nr. 10554/RU vom 15.10.2019 – veröffentlicht auf dem Internet-Portal dieser Agentur am 16.10.2019 zwecks Besetzung von 5 Stellen im zweiten Funktionsbereich,

DT X – BOLZANO E TRENTO

DT X – BOZEN UND TRIENT

amministrazioni, di cui all'art. 1, comma 2, del decreto legislativo n. 165/2001, soggette a limitazioni delle assunzioni secondo le vigenti disposizioni normative, per la copertura di n. 5 posti nella seconda area funzionale, nel profilo professionale di ASSISTENTE DOGANALE presso gli uffici dell'Agenzia Dogane e Monopoli ubicati in provincia di Bolzano, di cui:

- 4 riservati al personale appartenente ovvero aggregato al gruppo linguistico tedesco e
- 1 riservato al personale appartenente ovvero aggregato al gruppo linguistico italiano.

VISTA la nota prot. 67/RI del 17.01.2020, con la quale è stata nominata la Commissione di valutazione dei candidati per la procedura di mobilità volontaria indetta con il bando suddetto;

VISTA la nota prot. 5708/RU del 13.05.2020 con la quale sono state consegnate alla Commissione di valutazione nove domande di partecipazione alla procedura di mobilità per la seconda area e due per la terza area;

VISTO il verbale n. 1 del 18.05.2020 nel quale la Commissione di valutazione ha dichiarato non ammissibili quattro istanze per le quali sono state emesse le relative determinazioni di esclusione inviate ai candidati non ammessi;

VISTA la nota prot. 6358/RU del 28.05.2020, pubblicata sul sito internet dell'Agenzia Dogane e Monopoli, con la quale sono state comunicate le date e l'orario dei colloqui;

VISTI i quattro verbali della Commissione di

im Berufsbild eines ZOLLASSISTENTEN in den Ämtern der Agentur Zoll und Monopole in der Provinz Bozen, für unbefristet beschäftigte Bedienstete aus der ö.V. laut Art. 1, Abs.2 des Legislativdekrets Nr. 165/2001, welche einer Aufnahmesperre nach geltenden gesetzlichen Bestimmungen unterliegen, von denen:

- 4 der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind und
- 1 der italienischen Sprachgruppe vorbehalten ist.

GESTÜTZT auf die Ernennung Prot. Nr.67/RI vom 17.01.2020 der Prüfungskommission für dieses freiwillige Mobilitätsverfahren;

GESTÜTZT auf Prot. Nr.5708/RU vom 13.05.2020 mit welchem der Prüfungskommission neun Teilnahmegesuche für den zweiten Funktionsbereich und zwei für den dritten Funktionsbereich überreicht wurden;

GESTÜTZT auf die Niederschrift Nr. 1 vom 18.05.2020 womit die Prüfungskommission begründet vier Ansuchen nicht zuzulassen und die Ausschlussverfügungen erlassen wurden.

GESTÜTZT auf Prot. Nr.6358/RU vom 28.05.2020 mit der Veröffentlichung auf dem Internetportal der Agentur Zoll und Monopole des Datums und Uhrzeit der Kolloquien;

GESTÜTZT auf die vier Niederschriften der

DT X – BOLZANO E TRENTO

DT X – BOZEN UND TRIENT

valutazione e riconosciuta la regolarità della procedura;

TENUTO CONTO che a fronte dei 4 posti disponibili per il gruppo linguistico tedesco le due candidate ammesse al colloquio si sono presentate e sono state ritenute idonee;

CONSIDERATO che a fronte di 1 posto disponibile per il gruppo linguistico italiano i tre candidati ammessi al colloquio si sono presentati e sono stati ritenuti idonei;

Prüfungskommission und nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung;

IN ANBETRACHT der 4 verfügbaren Stellen für die deutsche Sprachgruppe, sind die zwei zum Kolloquium zugelassenen Kandidatinnen vorstellig und für geeignet befunden worden;

ANGESICHTS DESSEN, dass für 1 verfügbare Stelle für die italienische Sprachgruppe, drei zum Kolloquium zugelassenen Kandidaten vorstellig und für geeignet befunden wurden;

**IL DIRETTORE INTERPROVINCIALE
DETERMINA**

**VERFÜGT DER LANDESÜBERGREIFENDE
DIREKTOR**

ARTICOLO 1

ARTIKEL 1

È approvata la seguente graduatoria di merito

Die Genehmigung der folgenden Rangliste

	Cognome e nome Nach- und Vorname	Punteggio titoli – Punkte für Titel	Punteggio colloquio (min 12 punti) Punkte Kolloquium (Min. 12 Punkte)	Punteggio complessivo Gesamt- punkte- zahl	Gruppo linguistico Sprachgruppe
1	Unterpertinger Renate	9	16	25	TED - DEUTSCH
2	Piccoli Anna	4	16	20	ITA- ITAL.
3	Zorzi Laura	7	12	19	ITA- ITAL.
4	Ferrari Stefano	3	13	16	ITA - ITAL.
5	Stecher Ida	4	12	16	TED - DEUTSCH

ARTICOLO 2

ARTIKEL 2

Elenco vincitrici/tori a seconda dell'appartenenza al gruppo linguistico di cui

Liste der Gewinner/innen nach Sprachgruppenzugehörigkeit laut Art.1 des

DT X – BOLZANO E TRENTO

DT X – BOZEN UND TRIENT

all'art. 1 del bando prot. 10554/RU del Mobilitätsverfahrens Prot.10554/RU vom
15.10.2019: 15.10.2019:

	Cognome e nome Nach- und Vorname	Punteggio complessivo Gesamtpunktezahl	Gruppo linguistico Sprachgruppenzugehörigkeit	VINCITRICE/ IDONEA GEWINNER/ GEEIGNET
<i>4 posti gruppo linguistico tedesco – 4 Stellen der deutschen Sprachgruppe</i>				
1	Unterpertinger Renate	25	Tedesco - deutsch	VINCITRICE - GEWINNERIN
2	Stecher Ida	16	Tedesco - deutsch	VINCITRICE - GEWINNERIN
<i>1 posto gruppo linguistico italiano – 1 Stelle der italienischen Sprachgruppe</i>				
1	Piccoli Anna	20	Italiano - Italienisch	GEWINNERIN VINCITRICE
2	Zorzi Laura	19	Italiano - Italienisch	IDONEA - GEEIGNET ¹
3	Ferrari Stefano	16	Italiano - Italienisch	IDONEO – GEEIGNET ²

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso al Tribunale ordinario in funzione del Giudice del Lavoro, entro i termini previsti dalla normativa vigente.

Gegen diese Verfügung kann beim ordentlichen Gericht in Funktion des Arbeitsrichters Einspruch erhoben werden innerhalb der vom Gesetz vorgesehen Frist.

oooooooooooooooo

Del provvedimento si darà pubblicazione sul sito dell'Agenzia a norma e ad ogni effetto di legge.

Diese Verfügung wird auf der Internet-Seite der Agentur Zoll und Monopole mit rechtlicher Wirksamkeit veröffentlicht werden.

Stefano Girardello
(firmato digitalmente – digital unterschrieben)

¹ In attesa della richiesta autorizzazione all'applicazione della proporzionale morbida al Comitato d'Intesa-In Erwartung der Beauftragung zur Anwendung der Bestimmungen zum flexiblen Proporz von seiten des Einvernehmungskomitees.

² In attesa della richiesta autorizzazione all'applicazione della proporzionale morbida al Comitato d'Intesa-In Erwartung der Beauftragung zur Anwendung der Bestimmungen zum flexiblen Proporz von seiten des Einvernehmungskomitees.